

CDBG CLIENT INTAKE DATA FORM

La siguiente informacion estadistica es requerida por el Departamento de Viviendas y Desarrollo Urbano (HUD). Es requerido que toda agencia de Servicios Sociales que recibe fondos de Desarrollo De La Comunidad (CDBG) someta un reporte de las actividades de beneficios directos mensualmente. Esta informacion sera usada para procesar nuestro reporte anual. La informacion proveida en esta forma es pertinente para el futuro financiamiento de este programa. Si este programa es para personas menor de dieciocho anos de edad, este cuestionario debe ser llenado por el padre o guardian legal. Esta Informacion Es Estrictamente Confidencial.

Cliente: _____ Firma: _____ Dia: _____

Nombre del Programa: _____

1. **Ha usado este programa desde Octubre 1 del corriente ano?** Si _____ No _____
Si su contestacion es si, por favor **no** complete el resto del cuestionario.
2. **Estado Marital:** Soltero: _____ Casado: _____ Divorciado: _____ Viudo: _____
3. **Circunde por favor el número total de la gente en su familia y circunde su renta anual debajo de la columna de la familia.**

	1 persono Famiglia	2 persono Famiglia	3 persono Famiglia	4 persono Famiglia	5 persono Famiglia	6 persono Famiglia	7 persono Famiglia	8 persono Famiglia
A	\$0 - \$16,850	\$0 - \$19,300	\$0 - \$21,700	\$0 - \$24,100	\$0 - \$26,050	\$0 - \$27,950	\$0 - \$29,900	\$0 - \$31,800
B	\$16,851- 28,100	\$19,301- 32,100	\$21,701- 36,150	\$24,101- 40,150	\$26,051- 43,350	\$27,951- 46,550	\$29,901- 49,800	\$31,801- 53,000
C	\$28,101- 44,800	\$32,101- 51,200	\$36,151- 57,600	\$40,151- 64,000	\$43,351- 69,100	\$46,551 - 74,250	\$49,801- 79,350	\$53,000- 84,500
D	\$44,801 & UP	\$51,201 & UP	\$57,601 & UP	\$64,001 & UP	\$69,101 & UP	\$74,251 & UP	\$79,351 & UP	\$84,501 & UP

Las letras arriba representan los límites de la renta basados en porcentajes de la renta mediana de Waterbury:

A=Extremamente Baja (El 30%) B=Bajo (El 50%) C=Modico (El 80%) D=Non (El +80%)

4. ¿Actualmente usted esta sin hogar? Sí: ___ No: ___

5. Por favor marque todos los que aplican a usted:

Severamente desamparados: Problemas mentales severos ___ Abuso crónico de alcohol o drogas ___ ___ otros impedimentos:

Veteranos ___: Personas con VIH/SIDA___: Víctimas de violencia domestica

6. Es usted Latino o decendiente de hispano? Si: _____ No: _____

7. Por favor revice las siguientes categorias relacionadas con su raza:

Blanco ___ Negro/ Africano Americano___ De Asia ___ Indio Americano/Nativo De Alaska ___
Nativo De Hawaii/Otras Islas Pacificas ___ Indio Americano/Nativo De Alaska y Blanco ___ Asiatico y Blanco ___
Negro/ Negro Americano y Blanco___ Indio Americano/ Nativo De Alaska y Negro/ Africano Americano ___
Otras razas mixtras ___

Definiciones para La Ciudad De Waterbury, en el formulario revisado por la oficina de Gerentes y Presupuestos (OMB)

Las cinco categorias raciales son definidas como sigue:

- a). **Indio Americano /Nativo De Alaska** – personas con origenes con cualquier persona original del Norte o Sur de America (incluyendo America Central, , y que se mantengan afiliados con tribus o comunidades.
- b). **Asia** – Personas con origenes con personas originals del Este, Lejano, Sur de Asia, o el sub-continente indio incluyendo por ejemplo, Cambodia, China, Japon, Korea, Malesia, Pakistan, las islas Philipinas; Tailandia y Vietnam.
- c). **Negro/Africano Americano** – una persona con origen con eualquiera de las grupos de raza negra de Africa. Terminos como “Haitiano o Negro pueden ser usados ademas de Negro o Africano, Americano.
- d). **Nativo de Hawaii o otras Islas del Pacifico** – Personas con origenes con personas originales de Hawaii, Guam, Samoa o otras isals del Pacifico.
- e). **Blanco** – Persona con origen con personas originales de Euorpa, el Medio Oriente, o Africa del Norte.

Las dos categorias de etnicidad son definidas como sigue:

- a). **Hispano o Latino** – persona de Origen Cubano, Mexicano, Puertorriqueno, America Central, America de Sur, o otra cultura hispana o origen no importa la raza. El termino “Origen Hispano”, puede ser usado ademas de “Hispano o Latino.”
- b). **No Hispano o Latino** – persona no de origen Cubano, Mexicano, Puertorriqueno, de Centro America o America del sur, o cualquier otro origen Hispana, sin importar la zaza